Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Aire-la-Ville	D1
CLUB 2 Vully I	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum Date / Data	13.01.2019
Start / Beginn Début / Inizio 14:00	End / Ende Fin / Fine 15:45	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A121
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	30

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	16704	PECHKRANZ Guy	
Official scorer Marqueur	3093	WASSMER Damien	
Referee 1 Arbitre 1	2774	BIELMANN Steve	
Referee 2 Arbitre 2	2034	POCHON Christian	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
7	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien				3096
65	A	BONO Loris				3933
33	G	BERDAT Michael	X	X	X	16701
	G					
51		CHEVALLEY André				17054
9		GUINCHE Pierre				3087
88		SOARES Flavio				3514
20		GASCON François				16702
29		NOVELLE Alexandre				4040
KP		REY Thomas				3931

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: GUINCHE Pierre — Signature — 3087

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
00:45	KP	20	1
08:42	51	44	2
19:01	44	33	3
54:21	88	65	4
56:09	88	9	5
57:12	51	20	6
59:38	KP	44	7

TOTAL 7

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
17:38	88	2	00:00	19:38	G1
21:56	KP	2	00:00	23:01	H

TOTAL 4 min

2 Vully I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
51	C	ANASTASIA Enrico				3787
21	A	WASEM Yannick				3872
30	G	BURKHARD Ludovic	X	X	X	3488
96	G	BROSSARD Raphaël				18024
KP		OESCH Nicolas				16830
20		MULHAUSER Patrick				2625
69		SORG Kevin				2887
14		BONFILS Mathieu				3128
41		BURKHARD Florent				3489
46		PERRET Joris				18061

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: COACH NON JOUEUR NO STAT — Signature — 17982

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
06:42	41		1
23:01	51	14	2
53:44	41	51	3
57:41	51	41	4
58:02	KP	20	5

TOTAL 5

TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
10:02	46	2	00:00	12:02	A
17:14	21	2	00:00	19:14	G1
35:53	46	2	00:00	37:53	D
37:36	51	2	00:00	39:36	B1

TOTAL 8 min